



Termine di referendum: 11 luglio 2019

Decreto federale che approva un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e il Regno Unito per evitare le doppie imposizioni

del 22 marzo 2019

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale
(Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 22 agosto 2018²,
decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 30 novembre 2017³ che modifica la Convenzione dell'8 dicembre 1977⁴ tra la Confederazione Svizzera e il Regno Unito della Gran Bretagna e dell'Irlanda del Nord per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

1 RS 101
2 FF 2018 4623
3 FF 2018 4635
4 RS 0.672.936.712

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 22 marzo 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 22 marzo 2019

Il presidente: Jean-René Fournier
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 2 aprile 2019⁵

Termine di referendum: 11 luglio 2019

⁵ FF 2019 2323